



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 996 547 957
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHINA WOK TAKE AWAY AS
Forretningsadresse: Lagårdsveien 127
4011 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rolf Arne Jakobsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.04.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.04.2026



Resultatregnskap

| Beløp i: NOK | Note | 2024 | 2023 |
|--|------------|------------------|------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Salgsinntekt | | 5 733 679 | 5 377 892 |
| Annen driftsinntekt | | 70 035 | 0 |
| Sum inntekter | | 5 803 714 | 5 377 892 |
| Kostnader | | | |
| Varekostnad | | 1 480 217 | 1 482 673 |
| Lønnskostnad | 1, 2, 3, 4 | 2 296 296 | 2 669 874 |
| Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 5 | 17 700 | 17 700 |
| Annen driftskostnad | 6 | 890 505 | 834 581 |
| Sum kostnader | | 4 684 718 | 5 004 828 |
| Driftsresultat | | 1 118 996 | 373 064 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 38 738 | 37 692 |
| Annen finansinntekt | | 10 676 | 878 |
| Sum finansinntekter | | 49 414 | 38 570 |
| Annen rentekostnad | | 136 734 | 117 977 |
| Annen finanskostnad | | 227 | 0 |
| Sum finanskostnader | | 136 961 | 117 977 |
| Netto finans | | -87 547 | -79 407 |
| Resultat før skattekostnad | | 1 031 449 | 293 657 |
| Skattekostnad | 7, 8 | 226 919 | 64 411 |
| Årsresultat | | 804 530 | 229 246 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Annen egenkapital | | 804 530 | 229 246 |
| Sum overføringer og disponeringer | | 804 530 | 229 246 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2024 | 2023 |
|--|------|------------------|------------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Utsatt skattefordel | 7, 8 | 14 494 | 23 814 |
| Sum immaterielle eiendeler | | 14 494 | 23 814 |
| Varige driftsmidler | | | |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol. | 5 | 15 400 | 33 100 |
| Sum varige driftsmidler | | 15 400 | 33 100 |
| Finansielle anleggsmidler | | | |
| Investering i datterselskap | 9 | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum finansielle anleggsmidler | | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum anleggsmidler | | 3 055 893 | 2 536 913 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Varer | | 73 511 | 72 414 |
| Sum varer | | 73 511 | 72 414 |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 0 | 3 600 |
| Andre kortsiktige fordringer | 10 | 2 887 155 | 2 444 089 |
| Sum fordringer | | 2 887 155 | 2 447 689 |
| Investeringer | | | |
| Sum investeringer | | 0 | 0 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | 11 | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum omløpsmidler | | 5 120 580 | 4 248 286 |
| SUM EIENDELER | | 8 176 473 | 6 785 199 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2024 | 2023 |
|--|------|------------------|------------------|
| BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Aksjekapital | 12 | 100 000 | 100 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | 100 000 | 100 000 |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Annen egenkapital | 12 | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum opptjent egenkapital | | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum egenkapital | | 5 081 795 | 4 277 264 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Sum avsetninger for forpliktelser | | 0 | 0 |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Gjeld til kredittinstitusjoner | 13 | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Sum langsiktig gjeld | | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 144 365 | 99 932 |
| Betalbar skatt | 7, 8 | 63 599 | 59 889 |
| Skyldige offentlige avgifter | 11 | 274 797 | 248 717 |
| Kortsiktig konserngjeld | | 700 000 | 0 |
| Annen kortsiktig gjeld | | 322 969 | 343 049 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 1 505 730 | 751 587 |
| Sum gjeld | | 3 094 679 | 2 507 934 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 8 176 474 | 6 785 198 |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 410985

Enheten

Organisasjonsnummer: 996 547 957
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHINA WOK TAKE AWAY AS
Forretningsadresse: Lagårdsveien 127
4011 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rolf Arne Jakobsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.04.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.05.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

RESULTATREGNSKAP

| Beløp i: NOK | Note | 2024 | 2023 |
|--|-------------|------------------|------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Salgsinntekt | | 5 733 679 | 5 377 892 |
| Annen driftsinntekt | | 70 035 | 0 |
| Sum inntekter | | 5 803 714 | 5 377 892 |
| Kostnader | | | |
| Varekostnad | | 1 480 217 | 1 482 673 |
| Lønnskostnad | 1, 2, 3, | 2 296 296 | 2 669 874 |
| Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 5 | 17 700 | 17 700 |
| Annen driftskostnad | 6 | 890 505 | 834 581 |
| Sum kostnader | | 4 684 718 | 5 004 828 |
| Driftsresultat | | 1 118 996 | 373 064 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 38 738 | 37 692 |
| Annen finansinntekt | | 10 676 | 878 |
| Sum finansinntekter | | 49 414 | 38 570 |
| Annen rentekostnad | | 136 734 | 117 977 |
| Annen finanskostnad | | 227 | 0 |
| Sum finanskostnader | | 136 961 | 117 977 |
| Netto finans | | -87 547 | -79 407 |
| Resultat før skattekostnad | | 1 031 449 | 293 657 |
| Skattekostnad | 7, 8 | 226 919 | 64 411 |
| Årsresultat | | 804 530 | 229 246 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Annen egenkapital | | 804 530 | 229 246 |
| Sum overføringer og disponeringer | | 804 530 | 229 246 |



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

BALANSE

| Beløp i: NOK | Note | 2024 | 2023 |
|--|------|------------------|------------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Utsatt skattefordel | 7, 8 | 14 494 | 23 814 |
| Sum immaterielle eiendeler | | 14 494 | 23 814 |
| Varige driftsmidler | | | |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol. | 5 | 15 400 | 33 100 |
| Sum varige driftsmidler | | 15 400 | 33 100 |
| Finansielle anleggsmidler | | | |
| Investering i datterselskap | 9 | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum finansielle anleggsmidler | | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum anleggsmidler | | 3 055 893 | 2 536 913 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Varer | | 73 511 | 72 414 |
| Sum varer | | 73 511 | 72 414 |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 0 | 3 600 |
| Andre kortsiktige fordringer | 10 | 2 887 155 | 2 444 089 |
| Sum fordringer | | 2 887 155 | 2 447 689 |
| Investeringer | | | |
| Sum investeringer | | 0 | 0 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | 11 | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum omløpsmidler | | 5 120 580 | 4 248 286 |
| SUM EIENDELER | | 8 176 473 | 6 785 199 |

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



| | | | |
|-----------------------------------|------|------------------|------------------|
| Innskutt egenkapital | | | |
| Aksjekapital | 12 | 100 000 | 100 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | 100 000 | 100 000 |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Annen egenkapital | 12 | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum opptjent egenkapital | | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum egenkapital | | 5 081 795 | 4 277 264 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Sum avsetninger for forpliktelser | | 0 | 0 |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Gjeld til kredittinstitusjoner | 13 | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Sum langsiktig gjeld | | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 144 365 | 99 932 |
| Betalbar skatt | 7, 8 | 63 599 | 59 889 |
| Skyldige offentlige avgifter | 11 | 274 797 | 248 717 |
| Kortsiktig konserngjeld | | 700 000 | 0 |
| Annen kortsiktig gjeld | | 322 969 | 343 049 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 1 505 730 | 751 587 |
| Sum gjeld | | 3 094 679 | 2 507 934 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 8 176 474 | 6 785 198 |



Organisasjonsnr: 996 547 957
CHINA WOK TAKE AWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varebeholdninger For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Leieavtaler er ikke balanseført. Kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

4.00



Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

| | | |
|---------------------------|--------------|------------------|
| <u>Lønn</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
| | 1867678.00 | 2190596.00 |
| <u>Folketrygdavgift</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
| | 282286.00 | 335058.00 |
| <u>Pensjonskostnader</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
| | 47697.00 | 56469.00 |
| <u>Andre ytelser</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
| | 98635.00 | 87751.00 |
| <u>Sum lønnskostnader</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
| | 2296296.00 | 2669874.00 |

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

| | |
|------------|--------------|
| <u>Sum</u> | <u>Beløp</u> |
|------------|--------------|

Note

5

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

| | | |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <u>Anskaffelseskost 01.01.</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 1144508.00 | 0.00 |
| <u>Avgang i året</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 399000.00 | 0.00 |
| <u>Anskaffelseskost 31.12.</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 745508.00 | 0.00 |
| <u>Samlede av-/nedskrivn.</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 730108.00 | 0.00 |
| <u>Balanseført verdi 31.12.</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 15400.00 | 0.00 |
| <u>Årets av-/nedskrivn.</u> | <u>Varige driftsmidler</u> | <u>Immaterielle eiend.</u> |
| | 17700.00 | 0.00 |

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp



Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Note

9

Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Investering som regnskapsføres etter egenkapitalmetoden

Konsernregnskap

Virksomheten inngår i konsolideringen til morselskapets konsernregnsk.: Nei

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Datterselskap er utelatt fra konsolideringen: Nei

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

| | | |
|--|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|--|--------------|------------------|

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

Kortsiktig gjeld

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

Samlet forpliktelse til fordel for foretak i samme konsern

| | |
|----------------------|--------------|
| <u>Pantstillelse</u> | <u>Beløp</u> |
|----------------------|--------------|

| | |
|------------------|--------------|
| <u>Garantier</u> | <u>Beløp</u> |
|------------------|--------------|

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

China Wok Takeaway AS er i konsern med Chihiro AS, hvor China Wok Takeway AS eier 100% av aksjene. Det er tatt opp lån i forbindelse med investering i Chihiro AS. Lånet pr. 31.12.24 kr. 718 881,-. Selskapet har fordring på Chihiro AS som pr. 31.12.24 var kr. 2 731 480,-. Det ble besluttet å gi 700



000,- i konsernbidrag til Chihiro AS, slik at fordringen er redusert til 2 031 480,-.

Note

Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

Mer om fordringer

Note

Virkelig verdi og resultatført verdiendr. i perioden, finansielle instrumenter

Mer om finansielle instrumenter

Beskrivelse av finansielle derivater

| <u>Beholdning av egne aksjer</u> | <u>Antall</u> | <u>Pålydende</u> | <u>Andel av aksjek.</u> |
|----------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|
|----------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|

Note

13

Gjeld

Gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt
1588949.00

Gjeld sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler

Balansført verdi av de pantsatte eiendeler

Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført

Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld

Lånet gjelder fordring gitt til selskapets datterselskap, Chihiro AS.
Fordringen er pr. 31.12.24 kr. 2 731 480,-.

Note

10

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Opplysninger om:

Medlemmer av:

| <u>Samlet lån</u> | <u>Styret</u> | <u>Andre organ</u> |
|-------------------|---------------|--------------------|
| | 95350.00 | 0.00 |

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Årsregnskap for
CHINA WOK TAKE AWAY AS
996547957
Regnskapsår
01.01.2024 - 31.12.2024



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Resultatregnskap

| | Note | 2024 | 2023 |
|--|------------|-------------------|-------------------|
| Driftsinntekter | | | |
| Salgsinntekt | | 5 733 679 | 5 377 892 |
| Annen driftsinntekt | | 70 035 | 0 |
| Sum driftsinntekter | | 5 803 714 | 5 377 892 |
| Driftskostnader | | | |
| Varekostnad | | -1 480 217 | -1 482 673 |
| Lønnskostnad | 1, 2, 3, 4 | -2 296 296 | -2 669 874 |
| Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler | 5 | -17 700 | -17 700 |
| Annen driftskostnad | 6 | -890 505 | -834 581 |
| Sum driftskostnader | | -4 684 718 | -5 004 828 |
| Driftsresultat | | 1 118 996 | 373 064 |
| Finansinntekter | | | |
| Annen renteinntekt | | 38 738 | 37 692 |
| Annen finansinntekt | | 10 676 | 878 |
| Sum finansinntekter | | 49 414 | 38 570 |
| Finanskostnader | | | |
| Annen rentekostnad | | -136 734 | -117 977 |
| Annen finanskostnad | | -227 | 0 |
| Sum finanskostnader | | -136 961 | -117 977 |
| Netto finans | | -87 547 | -79 407 |
| Resultat før skattekostnad | | 1 031 449 | 293 657 |
| Skattekostnad | 7, 8 | -226 919 | -64 411 |
| Årsresultat | | 804 530 | 229 246 |
| Overføringer | | | |
| Annen egenkapital | | 804 530 | 229 246 |
| Sum overføringer | | 804 530 | 229 246 |



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Balanse

| | Note | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|--|------|------------------|------------------|
| EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Utsatt skattefordel | 7, 8 | 14 494 | 23 814 |
| Sum immaterielle eiendeler | | 14 494 | 23 814 |
| Varige driftsmidler | | | |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol. | 5 | 15 400 | 33 100 |
| Sum varige driftsmidler | | 15 400 | 33 100 |
| Finansielle anleggsmidler | | | |
| Investering i datterselskap | 9 | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum finansielle anleggsmidler | | 3 025 999 | 2 479 999 |
| Sum anleggsmidler | | 3 055 893 | 2 536 913 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Varer | | 73 511 | 72 414 |
| Sum varer | | 73 511 | 72 414 |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 0 | 3 600 |
| Andre kortsiktige fordringer | 10 | 2 887 155 | 2 444 089 |
| Sum fordringer | | 2 887 155 | 2 447 689 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | 11 | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 2 159 915 | 1 728 183 |
| Sum omløpsmidler | | 5 120 580 | 4 248 286 |
| SUM EIENDELER | | 8 176 474 | 6 785 199 |



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Balanse

| | Note | 31.12.2024 | 31.12.2023 |
|-----------------------------------|------|------------------|------------------|
| EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Aksjekapital | 12 | 100 000 | 100 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | 100 000 | 100 000 |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Annen egenkapital | 12 | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum opptjent egenkapital | | 4 981 795 | 4 177 264 |
| Sum egenkapital | | 5 081 795 | 4 277 264 |
| Gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Gjeld til kredittinstitusjoner | 13 | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 1 588 949 | 1 756 348 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 144 365 | 99 932 |
| Betalbar skatt | 7, 8 | 63 599 | 59 889 |
| Skyldige offentlige avgifter | 11 | 274 797 | 248 717 |
| Kortsiktig konserngjeld | | 700 000 | 0 |
| Annen kortsiktig gjeld | | 322 969 | 343 049 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 1 505 730 | 751 587 |
| Sum gjeld | | 3 094 679 | 2 507 934 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 8 176 474 | 6 785 199 |

STAVANGER, 30.04.2025

Junxin Zheng
styrets leder / daglig leder

Yuxian Hu
varamedlem



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 30 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forørig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført. Kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Note 1 - Lønnskostnader

| Spesifikasjon av lønnskostnader | 2024 | 2023 |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Lønn | 1 867 678 | 2 190 596 |
| Arbeidsgiveravgift | 282 286 | 335 058 |
| Pensjonskostnader | 47 697 | 56 469 |
| Andre relaterte ytelser | 98 635 | 87 751 |
| Sum | 2 296 296 | 2 669 874 |

Note 2 - Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 4

Note 3 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Pensjonsordningen oppfyller kravene etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Note 4 - Ytelser til ledende personer

| | Lønn | Pensjonsutgifter | Annen godtgjørelse |
|--------------------------|---------|------------------|--------------------|
| Ytelser til daglig leder | 811 200 | 0 | 4 392 |

Note 5 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

| | Varige driftsmidler |
|--|---------------------|
| Anskaffelseskost 01.01. | 1 144 508 |
| Tilgang i året | 0 |
| Avgang i året | -399 000 |
| Anskaffelseskost 31.12. | 745 508 |
| Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger | -730 108 |
| Balansført verdi per 31.12. | 15 400 |
| Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret | 17 700 |

Note 6 - Revisjon

Mer om ytelser til revisjon

Selskapet har tatt fravalg av revisjon.



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Note 7 - Spesifisering av skatt

| Skattekostnad | 2024 | 2023 |
|--|----------------|----------------|
| Betalbar skatt på alminnelig inntekt | 217 599 | 59 889 |
| +/- Endringer i utsatt skatt/utsatt skattefordel | 9 320 | 4 522 |
| Skattekostnad | 226 919 | 64 411 |
| Skattepliktig inntekt | | |
| Resultat før skatt | 1 031 449 | 293 657 |
| Permanente forskjeller | 3 709 | -878 |
| +/- Endring i midlertidige forskjeller | -46 073 | -20 556 |
| +/- Mottatt/avgitt konsernbidrag | -700 000 | 0 |
| Skattepliktig inntekt | 289 086 | 272 223 |
| Betalbar skatt i balansen | | |
| Betalbar skatt på årets resultat | 217 599 | 59 889 |
| Betalbar skatt på konsernbidrag | -154 000 | 0 |
| Betalbar skatt i balansen | 63 599 | 59 889 |

Note 8 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

| Midlertidige forskjeller knyttet til: | 01.01.2024 | 31.12.2024 | Endring |
|---|-----------------|----------------|----------------|
| Anleggsmidler | -108 245 | -62 172 | -46 073 |
| Andre forskjeller | 0 | -3 709 | 3 709 |
| Netto forskjeller | -108 245 | -65 881 | -42 364 |
| Sum midlertidige forskjeller som inngår i grunnlag for utsatt skatt/skattefordel | -108 245 | -65 881 | -42 364 |
| Utsatt skattefordel 31.12.2024 basert på 22 % | -23 814 | -14 494 | -9 320 |

Note 9 - Konsern, tilknyttet selskap m.v.

Mer om tilknyttet selskap/datterselskap

China Wok Takeaway AS er i konsern med Chihiro AS, hvor China Wok Takeway AS eier 100% av aksjene.

Det er tatt opp lån i forbindelse med investering i Chihiro AS.

Lånet pr. 31.12.24 kr. 718 881,-. Selskapet har fordring på Chihiro AS som pr. 31.12.24 var kr. 2 731 480,-.

Det ble besluttet å gi 700 000,- i konsernbidrag til Chihiro AS, slik at fordringen er redusert til 2 031 480,-.

Note 10 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

| | Styremedlemmer |
|------------|----------------|
| Samlet lån | 95 350 |

Note 11 - Bankinnskudd

| | 31.12.2024 |
|---|------------|
| I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med | 32 800 |
| Skyldig skattetrekk | -82 093 |



CHINA WOK TAKE AWAY AS
996 547 957

Mer om bankinnskudd

Desember lønnen er utbetalt etter 31.12.23. Det ble da overført skattetreksmidler til dekning av skyldig skattetrekk, slik at det er nok penger til dekning av skattetrekket.

Note 12 - Egenkapital

| | Aksjekapital | Opptjent egenkapital | Sum |
|-------------------------------|----------------|----------------------|------------------|
| Egenkapital 31.12.2023 | 100 000 | 4 177 264 | 4 277 264 |
| Årsresultat | 0 | 804 530 | 804 530 |
| Egenkapital 31.12.2024 | 100 000 | 4 981 795 | 5 081 795 |

Note 13 - Gjeld og garantiforpliktelser

| | Beløp |
|---|-----------|
| Del av gjelden som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt | 1 588 949 |
| Gjeld som er sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler | 0 |
| Balanseført verdi av pantsatte eiendeler | 0 |
| Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført | 0 |

Mer om gjeld

Lånet gjelder fordring gitt til selskapets datterselskap, Chihiro AS. Fordringen er pr. 31.12.24 kr. 2 731 480,-.